



МҮГЭДДЭС ҺӘВАРИ ПАВЕЛИН ТИМОТЕЈӘ ИКИНЧИ МӘКТУБУ

БИРИНЧИ ФӘСИЛ

1 МӘСИҺ Исада олан һәјат вә'динә көрә, Аллаһын ирадәсилә Мәсиһ Исанын һәвариси *мән* Павелдән

2 Севимли оғлум Тимотејә *салам!* Ата Аллаһдан вә Рәббимиз Мәсиһ Исадан *сәнә* лүтф, мәрһәмәт, сүлһ олсун.

Мәсиһ Мүждәсинә садиг галмаг зәрурәти

3 Кечә-күндүз дуаларымда дурмадан сәни аныб, әчдадымын да етдији кими, тәмиз вичданла хидмәт етдијим Аллаһа шүкүр ејләјирәм.

4 Сәнин көз јашларыны хатырладығым заман, сәни көрмәк үчүн һәсрәт чәкирәм ки, севинчлә долум.

5 Сәндә олан ријасыз иманы јада салырам. Бу иман, габагча сәнин нәнән Лоидада вә анан Евникидә јашајырды вә әминәм ки, о сәндә дә јашајыр.

6 Бу сәбәбдән сәнә хатырладырам ки, әлләримин үзәринә гојулмасы

васитәсилә сәндә олан Аллаһын ән'амыны аловландырасан.

7 Чүнки Аллаһ бизә горхаглыг руһу дејил, гүдрәт, мәһәббәт вә нәфсә һаким олмаг руһу вермишдир.

8 Буна көрә нә Рәббимизә шәһадәт етмәкдән вә нә дә Онун уғрунда әсир олан мәнән утанма; амма Аллаһын гүдрәти илә Мүждә уғрунда мәнимлә бирликдә әзијјәтә таб кәтир.

9 Аллаһ, әмәлләримизә көрә дејил, өз мәгсәдинә вә лүтфүнә көрә бизи хиләседиб, мүгәддәс дә'вәтлә чағырды. О лүтф та әзәлдән бәри бизә Мәсиһ Исада бәхш едилди,

10 Амма Хиласкарымыз Иса Мәсинин зүһуру сәјәсиндә инди ашкар олду. Мәсиһ өлүмү ләғв етди вә Мүждә васитәсилә һәјаты вә өлмәзлији әј-дынлығы чыхарды.

11 Мән дә бу Мүждә үчүн чарчы, һәвари вә милләтләрин мүәллимә тәјин олундум.

12 Бу әзаблары чәкмәјимин сәбәби дә будур; лакин *бундан* утанмырам, чүнки Кимә иман етдијими билирәм вә әминәм ки, О мәнә һәвалә етдији

эманэти о Күнэ* кими хифз етмэжэ гадирдир.

13 Мэндэнешитдијин сәһиһ сөзләри иманла вә Мәсиһ Исада олан мәнһәб-бәтлә нүмунә олараг хифз ет.

14 Сәнә һәвалә едилмиш јахшы эманэти биздә јашајан Мүгәддәс Рух васитәсилә гору.

15 Сән билирсән ки, Асија әјалә-тиндә оланларын һамысы, о чүмләдән Фикел вә Һермокен мәнән үз дән-дәрдиләр.

16 Гој Рәбб Онисифорун ев әһлинә мәрһәмәт еһсан етсин; чүнки о, дө-фәләрлә мәнә үрәк-дирәк вериб, мәним буховларымдан утанмады.

17 Әксинә Ромада оларкән, мәни сәјлә ахтарыб тапды.

18 Гој Рәбб она һәмән Күндә* Рәб-бин мәрһәмәтини тапмаға имкан версин. Онун Ефесдәки хидмәтләри барәдә исә сән чох јахшы билирсән.

ИКИНЧИ ФӘСИЛ

Мәсиһ уғрунда әзијјәтә дөзмәк

1 БЕЛӘЛИКЛӘ, оғлум, Мәсиһ Исада олан лүтф илә мөһкәм ол,

2 Вә бир чох шаһидин гаршысында мәнән ешитдијин сөзләри дикәр-ләрини дә өјрәтмәжә габил ола биләчәк садиг адамлара тапшыр.

3 Мәсиһ Исанын јахшы әскәри кими мәнимлә бәрабәр әзијјәт чәк.

4 Әскәрлик едән һеч кәс өзүнү күндәлик һәјатын ишләри илә бағ-ламыр; ону ордуја чағыран адамы разы салмаг истәјир.

*12, 18. Күн – Јәһи, Иса Мәсиһин тәқрар кәләчәји күн.

5 Бундан әлавә, гајдаја көрә ја-рышда иштирак етмәјән идманчынын башына чәләнк гојулмаз.

6 Зәһмәткеш әкинчи өз мәһсулундан илк бәһрәсини алмалыдыр.

7 Дедикләримә фикир вер; чүнки Рәбб һәр шејдә сәнә дәрракә верә-чәкдир.

8 Јајдығым Мүждәјә көрә өлүләрдән дирилән, Давуд нәслиндән олан Иса Мәсиһи хатырла.

9 Мән о Мүждә наминә бир чина-јәткар кими һәбсә гәдәр белә эзаб чәкирәм. Амма Аллаһын кәламы һәбс едилмиш дејилдир.

10 Бу сәбәбдән мән, сечилмишләр уғрунда һәр шејә таб кәтирирәм ки, онлар да Мәсиһдә олан хиласә әбәди иззәтлә бәрабәр наил олсунлар.

11 Бу сөз етимәда лајигдир: «Әкәр Онунла өлдүксә, Онунла да јаша-јачағы;»

12 Әкәр тәһәммүледириксә, Онунла да сәлтәнәт едәчәјик; әкәр Ону инкар етсәк, О да бизи инкар едәчәкдир;

13 Әкәр биз сәдагәтсизиксә, О садиг галыр; чүнки Өз фитрәтинә зидд даврана билмәз.»

Сынагдан чыхмыш ишчи

14 Бу шејләри *иманлылара* хатыр-лат. Рәббин һүзурунда онлара тапшыр ки, кәлмәләр һаггында мүбаһисә етмәсинләр. Бу, һеч бир хејир кәтир-мәз, *анчаг* гулаг асанлары јолдан чыхарар.

15 Чалыш ки, өзүнү Аллаһа сы-нагдан чыхмыш, утанмаға әсасы олмајан вә һәгигәт сөзүнү доғрулугла өјрәдән бир ишчи кими тәгдим едәсән.

16 Мурдар бошбоғазлыглардан

узаг ол, чүнки онлар, Аллаһа даһа чох һөрмәтсизлијә сәбәб олачагдыр.

17 *Бошбоғазларын* сөзү дә хәрчәнк хәстәлији* кими јаылачагдыр; онларын арасында Именей вә Филит вардыр.

18 Бу адамлар һәгигәтдән үз дөн-дәриб дејирләр ки, өлүләрин дирилмәси артыг баш вермишдир вә бәзиләринин иманыны бу јолла алтүст едирләр.

19 Лакин Аллаһын мөһкәм тәмәли бу мөһрә малик олараг дурур: «Рәбб Өзүнүнкүләри таныјыр», вә: «Рәббин адыны ағзына алан һәр кәс һагсызлыгдан узаглашсын.»

20 Бөјүк евдә исә нәинки гызыл вә күмүш, һабелә тахта вә сахсы габлар да вардыр; онлардан бәзиси шәрәфли, бәзиси дә шәрәфсиз истифадә үчүндүр.

21 Беләликлә, ким өзүнү шәрәфсиз ишләрден тәмизләсә, тәгдис олунмуш, Ағасынын истифадәсинә мүнәсиб, һәр хејирли иш үчүн һазырланмыш, шәрәфли вәзифәјә лајиг габ олачагдыр.

22 Кәнчлик еһтирасларындан исә гач вә сәмиими гәлбдән Рәбби чағыранларын һамысы илә бирликдә сәләһлик, иман, мөһәббәт вә сүлһ јолуну излә.

23 Ахмаг вә чаһил мүбаһисәләрден кәнар ол, чүнки билирсән ки, онлар јалныз тоггушмаја сәбәб олур.

24 Рәббин гулу исә тоггушмаја баш гошмамалы, амма һамы илә сакит рәфтар етмәли, өјрәтмәјә һазыр олмалы, һагсызлыглара таб кәтирмәлидир.

25 Зидд кедәнләри исә һәлимликлә ислаһ етмәлидир; бәлкә Аллаһ онлара һәгигәти дәрк етмәк үчүн төвбәјә

фүрсәт верәчәк.

26 Онлар да ајылыб, иблисин торундан хилас олачаглар. О, онлары әсир етмишдир ки, онун истәјини јеринә јетирсинләр.

ҮЧҮНЧҮ ФӘСИЛ

Ахыр күнләр

1 БУНУ бил ки, ахыр күнләрдә чәтин анлар кәләчәкдир.

2 Чүнки инсанлар худбин, пулпәрәст, ловға, тәкәббүрлү, күфр данышан, валидејнләринә итаәт етмәјән, нанкор, гүдсијјәтдән мөһрум,

3 Шәфгәтсиз, барышмаз, бөһтанчы, нәфсини сахламајан, азғын, рәһмсиз, јахшылығын дүшмәни,

4 Хаин, еһтијатсыз, мәғрур олачаг, зөвгү Аллаһдан чох севәчәк.

5 Аллаһ јолунда имиш кими көрүнәчәк, амма о јолун гүдрәтини инкар едәчәкләр. Бу чүр адамлардан үз дөндәр.

6 Чүнки кизличә евләрә кириб, күнаһлара батмыш, мүхтәлиф еһтирасларла сөвг едилмиш,

7 Даим өјрәнән, лакин әсла һәгигәти дәрк едә билмәјән зәиф ирадәли гадынлары әсир едән адамлар онлар кимиләрдир.

8 Јанис вә Јамбрис Мусаја нечә зидд кетдиләрсә, еләчә дә әглән позғун вә иман хүсусунда сынагдан кечмәмиш бу адамлар да һәгигәтә зидд кедирләр.

9 Амма онлар артыг ирәлиләмәјәчәкләр, чүнки бунларын ахмаглығы о бириләрин ахмаглығы кими һамыја бәлли олачагдыр.

*17. хәрчәнк хәстәлији – јахуд, "гангрен".

Тимотеј сон өјүдлэр

10 Сэн исэ мәним тәлим, давраныш, мәгсэд, иман, сәбир, мәһәббәт, тәһәммүл,

11 Тәғибләр, Антакја, Конја вә Листрада башыма кәлән изти-
рабларын изи илә кетдин. Нә чүр
тәғибләрә тәһәммүл етдим! Вә
һамысындан мәни Рәбб хилас етди.

12 Аллах јолунда Мәсиһ Исаја
бағлы олараг јашамаг истәјәнләр
һамысы да тәғибә мәруз галачагдыр.

13 Пис адамлар вә сахтакарлар исә,
алдадыб алданаараг, кетдикчә даһа
бетәр олачаглар.

14 Амма сән, өјрәндијин вә әмин
олдуғун шәјләрә әмәл етмәкдә давам
ет, чүнки бунлары кимдән өјрәндијини
билирсән.

15 Мүгәддәс Јазылары да ушаг-
лыгдан етибарән билирсән. Бу Ја-
зылар, Мәсиһ Исаја иман васитәсилә
сәнә хилас кәтирән һикмәти вермәјә
гадирдир.

16 Һәр Мүгәддәс Јазы Аллахдан
илһам алмыш вә тәлим, тәкзиб, ислаһ,
сәләһлик тәрбијәси үчүн фәјдалыдыр
ки,

17 Аллах бәндәси камил олуб, һәр
чүр хејирли иш үчүн тәһиз едилсин.

ДӨРДҮНЧҮ ФӘСИЛ

1 АЛЛАҢЫН вә Өз зүһурунда вә
Сәлтәнәтиндә дириләрә вә өлүләрә
һөкм едәчәк Рәббимиз Иса Мәсиһин
һүзурунда сәнә анд верирәм:

2 Аллаһын кәламыны тәблиғ ет,
вахтлы ја вахтсыз һазыр ол, *инсанлары*
там сәбирлә вә тәлимлә игна, мә-

зәммәт, тәшвиғ ет.

3 Чүнки вахт олачагдыр ки, сәһиһ
тәлимә тәһәммүлетмәјәчәкләр; лакин
сәсләри гулаглаһына хош кәлән вә
арзуларына ујғун олан мүәллимләри
әтрафларына топлајачаглар.

4 Вә өз гулаглаһыны һәгигәтдән
узаглашдырыб, әфсанәләрә мејл
көстәрәчәкләр.

5 Амма сән һәр вәзијәтдә ајыг дур,
әзијәтә гатлаш, мүждәчи ишини јеринә
јетир, өз хидмәтини там шәкилдә ичра
ет.

6 Чүнки ғаным артыг шәраб нәзири
кими төкүлмәк үзрәдир вә көчмәк
заманым чатыбдыр.

7 Мүбаризәдә јахшы чарпышдым,
гачышы битирдим, иманы һифз
етдим.

8 Бундан сонра мәним үчүн са-
ләһлик тачы һазыр дурур. Адил һаким
олан Рәбб о Күн* ону мәнә вә јалһыз
мәнә дејил, Онун зүһуруну һәрарәтлә
арзулајанларын һамысына верә-
чәкдир.

Шәхси ричалар вә саламлар

9 Чалыш ки, јаныма тез кәләсән;

10 Чүнки Димас индики дөврү
севиб, мәни тәрк етди вә Салоникә
кетди. Крескент Галатијаја, Титус исә
Далматијаја кетдиләр.

11 Мәнимлә јалһыз Лука гал-
мышдыр. Маркы да өзүнлә кәтир;
чүнки о мәнә хидмәт үчүн јарар-
лыдыр.*

12 Тихики исә Ефесә көндәрдим.

13 Кәләркән Троасда Карпын ја-

*8. Јә'ни, Иса Мәсиһин тәкрат кәләчәји Күн.

*11. Павел бу мәктубу јаздығы вахт һәбсдә
иди вә Марк она јемәк кәтирир вә башга
ишләрдә јардым едәрди.

нында гојдуғум бүрүнчәји вә китаблары, хүсусән дәри үзәриндә јазылмыш китаблары да кәтир.

14 Мискәр Искәндәр мәнә чох пислик етди. Рәбб она әмәлләринә көрә әвәзини верәчәкдир.

15 Сән дә ондан еһтијат ет, чүнки сөзләримизә чох мүғавимәт көстәрди.

16 Мән илк дәфә мүдафиә олунанда, һеч ким мәним тәрәфими тутмады, һамы мәни тәрк етди. Гој онлара *күнаһ* сајылмасын.

17 Лакин Рәбб јанымда дуруб, мәни мөһкәмләндирди ки, тәблиғ мәним васитәмлә там елан едилсин вә ону бүтүн гејри-јәһудиләр ешитсинләр; вә

мән асланын ағзындан хилас олдум.

18 Рәбб мәни һәр чүр пис ишдән гуртарачаг вә Өз Сәмави Сәлтәнәти үчүн һифз едәчәкдир. Она әбәди олараг иззәт! Амин.

19 Приска илә Акилаја вә Онисифорун аиләсинә салам сөјлә.

20 Ераст Коринфдә галды. Трофими исә хәстә һалда Милетдә гојдум.

21 Чалыш ки, гыша кими кәләсән. Еввул, Пуденс, Линус, Клавдија вә бүтүн гардашлар сәнә салам көндәрирләр.

22 Рәбб /Иса Мәсиһ/ сәнин руһунла олсун. *Аллаһын* лүтфү сизинлә олсун. /Амин./